



# Aeris

LP-2137/2P 25W  
3000K/4000K/6000K  
230V~50Hz

Montaż powinna wykonać osoba posiadająca uprawnienia.  
Wszelkie czynności wykonywać przy odłączonej oprawie z zasilania.

   Źródło światła LED jest niewymienne.

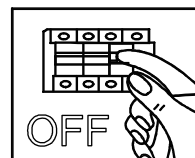
 Osprzęt sterujący wymienny przez specjalistę.

 Przed przystąpieniem do montażu zapoznaj się z instrukcją.

Oprawa przystosowana do montażu wewnątrz.

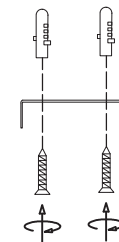


Zachowaj instrukcję obsługi



①

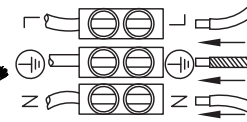
②



L = Brązowy kabel  
N = Niebieski kabel  
⊕ = Żółto-zielony kabel

④

3000K 4000K 6000K

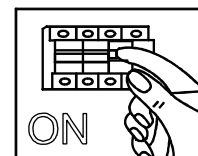
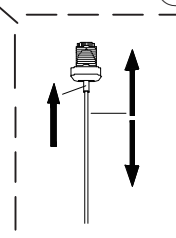


③

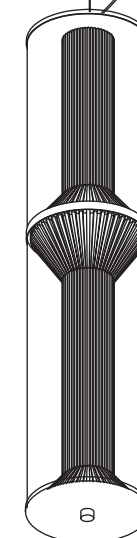
⑤



⑥



⑦



**PL Uwaga!**  
**Czynności instalacyjne i montażowe należy zlecić wykwalifikowanemu elektrykowi.**Przed pierwszym uruchomieniem upewnić się czy oprawa została właściwie zamocowana oraz czy zasilanie zostało prawidłowo podłączone. Należy zadbać o właściwą konserwację. Konieczną operacją przerozdawcą prądu wyłączenia oraz wystąpienia awarii. Do czyszczenia nie używać środków chemicznych. Jeżeli zewnętrzny przewód zasilający jest uszkodzony powinién być wymieniony tylko przez producenta lub jego serwisanta, albo osobę o podobnych kwalifikacjach w celu uniknięcia ryzyka. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikłe na skutek nieprawidłowego montażu, nieprawidłowego przyłączenia zasilania, modyfikacji oprawy lub zastosowania nieodpowiednich elementów nieprzewidzianych w opisywacj za oprawą.Zródło światła tej oprawy oświetleniowej nie jest wymienne!e, w momencie zużycia źródła światła należy wymienić całą oprawę oświetleniową. Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej F.

**RU Внимание!**  
**Установка и монтажные работы следует поручить квалифицированному электрику.**Перед первым запуском устройства убедитесь, что светильник правильно установлен и электрическое питание правильно подключено. Необходимо обработать надлежащие технические обслуживание. Технические обслуживание следует проводить после выключения и остывания светильника. Не используйте химические средства для чистки. Если внешний шнур питания поврежден, во избежание рисков его замену должен производить только производитель, его сервисный агент или лиц с аналогичной квалификацией. Производитель не несет ответственности за ущерб, возмощий в результате неправильной установки, неправильного подключения к сети, модификации светильника или использования неподходящих элементов, не предназначенных для использования с светильником.Источник света в этом Светильник не подлежит замене; когда лампочка изнашивается, необходимо заменить весь светильник. Это изделие содержит источник света с классом энергоэффективности F.

**UA Увага!**  
**Встановлювачі та монтажні роботи слід дооручити кваліфікованому електрику.**Перед першим запуском приладу переконайтеся, що світильник правильно астановлений і джерело живлення правильно підключено. Необхідно забезпечити належне обслуговування. Технічне обслуговування слід проводити після вимкнення та охолодження світильника. Не використовуйте хімічні речовини для очищення. Якщо зовнішній кабель живлення пошкоджено, його має замінити шнур виробчик, його агент з обслуговування або особа з аналогічною кваліфікацією, щоб уникнути ризику. Виробник не несе відповідальності за шкоду, спричинену неправильним встановленням, неправильним підключенням до живлення, модифікацією світильника або використанням невідповідних елементів, не призначених для використання з приладом. Джерело світла в цьому світильнику не підлягає заміні; коли лампа знощується, необхідно замінити весь світильник.Цей виріб містить джерело світла з класом енергоефективності F.

**SK Pozor!**  
**Instalácie a montážne práce by mal byť zverené kvalifikovanému elektrikárovi.**Pred prvým spustením zariadenia skontrolujte, či je svietidlo správne namontované a či je správne pripojené napájanie. Musí byť zabezpečená správna údržba. Údržba by mala vykonávať vo vplyvnú a vychladnutú svietidlo. Na čistenie nepoužívajte chemikálie. Ak je externý napájací kábel poškodený, mal by ho vymeniť iba výrobca alebo jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo rizikám. Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnou inštaláciou, nesprávnym pripojením napájania, úpravou svietidla alebo použitím nevhodných prvkov, ktoré nie sú určené na použitie so svietidlom.Svetelný zdroj tohto svietidla nie je vymenniteľný; keď sa svetlo opotrebuje, musí sa vymeniť celé svietidlo.Tento výrobok obsahuje zdroj svetla s triedou energetickej účinnosti F.

**GB Attention!**  
**Installation and assembly activities should be entrusted to a qualified electrician.**Before starting the device for the first time, make sure that the luminaire is properly mounted and that the power supply is properly connected. Proper maintenance must be ensured. Maintenance should be carried out after the luminaire has been turned off and cooled down. Do not use chemicals for cleaning. If the external power cord is damaged, it should only be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid risks. The manufacturer is not liable for damage resulting from incorrect installation, incorrect power connection, modification of the fixture or the use of inappropriate elements not intended for use with the fixture. The light source of this luminaire is not replaceable; when the light wears out, the entire luminaire must be replaced. This product contains a light source with energy efficiency class F.

**DE Achtung!**  
**Installations- und Montagearbeiten sollten einem qualifizierten Elektriker überlassen werden.**Stellen Sie vor der ersten Inbetriebnahme des Geräts sicher, dass die Leuchte ordnungsgemäß montiert und die Stromversorgung ordnungsgemäß angeschlossen ist. Auf eine ordnungsgemäße Wartung muss geachtet werden. Die Wartung sollte durchgeführt werden, nachdem die Leuchte ausgeschaltet und abgekühlt ist. Verwenden Sie zur Reinigung keine Chemikalien. Wenn das externe Netzkabel beschädigt ist, sollte es zur Vermeidung von Risiken nur vom Hersteller oder seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch fehlerhafte Installation, falschen Stromanschluss, Modifikation der Leuchte oder die Verwendung ungeeigneter, nicht für die Verwendung mit der Leuchte vorgesehenen Elemente entstehen. Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht austauschbar; wenn das Leuchtmittel verschlissen ist, muss die gesamte Leuchte ersetzt werden. Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse F.

**HU Figyelme!**  
**Az instalációs és szerelési munkálatokat szakképzétt villanyszerelőre kell bízni.**A készülék első üzembe helyezésé előtt győződjön meg arról, hogy a lámpatest megfelelően fel van szerelve, és a tápegység megfelelően van csatlakoztatva. Biztosítani kell a megfelelő karbantartást. A karbantartás a lámpatest kiapcsolása és lehűlése után kell elvégezni. Ne használjon vegyszereket a tisztáltsághoz. Ha a külső tápkábel megsérült, azt a kockázatok elkerülése érdekében csak a gyártó vagy annak szervizképviseelője, vagy egy hasonlóan képzett személy cserélheti ki. A gyártó nem vállal felelősséget azokért a károkért, amelyek a hibás beüzemelésből, a hibás tápellátásból, a készülék átalakításából vagy a nem megfelelő elemek használatából erednek.Ennek a lámpatestnek a fényforrása nem cserélhető; ha a fény elhasználódik, az egész lámpatestet ki kell cserélni. Ez a termék F energiatípusú eszközökhöz osztályba tartozó fényforrást tartalmaz.

**CZ Pozornost!**  
**Instalaci a montážní práce by měl být svěřeny kvalifikovanému elektrikáři.**Před prvním spuštěním zařízení se ujistěte, že je svítidlo správně namontováno a že je správně připojeno napájení. Musí být zajištěna správná údržba. Údržba by měla být prováděná po vypnutí a ochlazení svítidla. K čištění nepoužívejte chemikálie. Pokud je poškozen externí napájecí kabel, měl by jej vyměnit pouze výrobce nebo jeho servisní zástupce nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se předišlo rizikům. Výrobce neručí za škody způsobené nesprávnou instalací, nesprávným připojením napájení, úpravou svítidla nebo použitím nevhodných prvků, které nejsou určeny pro použití se svítidlem. Světelný zdroj tohto svítidla není vyměnitelný; když se světlo opotřebuje, je třeba vyměnit celé svítidlo. Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti F.

**RO Atenție!**  
**Activitățile de instalare și montare trebuie să fie încredințate unui electrician calificat.**Înainte de a porni dispozitivul pentru prima dată, asigurați-vă că corpul de iluminat este montat corect și că sursa de alimentare este conectată corect. Trebuie asigurată întreținerea corespunzătoare. Întreținerea trebuie efectuată după ce corpul de iluminat a fost oprit și răcit. Nu utilizați substanțe chimice pentru curățare. Dacă cablul de alimentare extern este deteriorat, acesta trebuie înlocuit numai de producător sau de agentul său de servicii sau de o persoană cu calificare similară pentru a evita riscurile. Producătorul nu este responsabil pentru daunele rezultate din instalarea incorrectă, conectarea incorrectă a alimentare, modificarea dispozitivului de fixare sau utilizarea unor elemente necorespunzătoare care nu sunt destinate utilizării cu corpul de iluminat. Sursa de lumină a acestui corp de iluminat nu este înlocuibilă; atunci când lumina se izează, întregul corp de iluminat trebuie înlocuit.Acest produs conține o sursă de lumină cu o clasă de eficiență energetică F.

**ES Atención!**  
**Las actividades de instalación y montaje deben ser encargadas a un electricista cualificado.**Antes de encender el dispositivo por primera vez, asegúrese de que la luminaria esté correctamente montada y que la fuente de alimentación esté correctamente conectada. Se debe garantizar un mantenimiento adecuado. El mantenimiento debe realizarse después de apagar y enfriar la luminaria. No utilice productos químicos para la limpieza. Si el cable de alimentación externo está dañado, sólo debe ser reemplazado por el fabricante o su agente de servicio o una persona igualmente calificada para evitar riesgos. El fabricante no se hace responsable de los daños resultantes de una instalación incorrecta, una conexión eléctrica incorrecta, una modificación del aparato o el uso de elementos inadecuados que no están destinados a usarse con el aparato.La fuente luminosa de esta luminaria no es sustitible; cuando la luz se gasta, hay que cambiar toda la luminaria. Este producto contiene una fuente luminosa con una clase de eficiencia energética F.

**ET Hoiatuseid!**  
**Paigaldus- ja montaažiitööd tuleks usaldada kvalifitseeritud elektrikule.**Enne seadme esmakordset käivitamist veenduge, et valgusti on korralikult paigaldatud ja toiteallikas on korralikult ühendatud. Isegi teadagi nõuetekohane hooldus. Hooldust tuleb läbi viia pärast valgusti ja valgustite külmutamist. Ärge kasutage puhastamiseks kemikaale. Kui välisjuhtkabel on kahjustatud, võib selle otse vahetamiseks välja vahetada ainult tootja või tema teenindusagent või sarnase kvalifikatsiooniga isik. Tootja ei vastuta kahjustuste eest, mis on põhjustatud ebaõigest paigaldamisest, valest toiteühendusest, kinnitusevahendite muutmisest või sobimatute elementide kasutamisest, mis ei ole ette nähtud kogu armatuuriga kasutamiseks. Selle valgusti valgusallikat ei saa vahetada; kui valgus kulub ära, tuleb kogu valgusti välja vahetada. See toode sisaldab valgusallikat, mille energiatõhususe klass on F.

**LT Dėmesio!**  
**Įrenginio ir montavimo darbus turėtų atlikti kvalifikuotas elektrikas.**Prieš įjungdami įrenginį pirmą kartą, įsitikinkite, kad šviestuvą yra tinkamai sumontuotas ir at tinkamai prijungtas maitinimo šaltinis. Turi būti užtikrinta tinkama priežiūra. Priežiūra turėtų būti atliekama išjungus ir visiškai šviesiuotą. Valymui naudokite chemiinių medžiagų. Jei išorinis maitinimo laidas yra pažeistas, jis gali patekti tik gamintojo, jo techninės priežiūros atstovo arba panašios kvalifikacijos asmuo, kad būtų išvengta rizikų. Gamintojas netaisako už žaigą, atsiradusią dėl netinkamo įrenginio, netinkamo maitinimo prijungimo, amtarūdos modyfikavimo arba netinkamų elementų, neskirty naudoti su armatūra, naudojimo.Šio šviestuvo šviesos šaltinis nekeičiamas; kai šviesa susisūdyti, reikia keisti visą šviestuvą. Šiame gaminyje yra F energijos vartojimo efektyvumo klasės šviesos šaltinis.

**LV Uzmanību!**  
**Instalācijas un montāžas darbus jāveic kvalificētiem elektrikiem.**Pirms ierīces pirmās iedarbināšanas pārbaicieties, vai gaismeklis ir pareizi uzstādīts un bojātais ir pareizi pievienots. Jānodrošina pareiza apkope. Apkope jāveic pēc tam, kad gaismeklis ir izslēgts un atdzisis. Tīrīšanai netzmetojiet ķīmikālijas. Ja ārējais savienojuma vads ir bojāts, to drīkst nomainīt tikai ražotājs vai tā servisa pārstāvis vai līdzīgi kvalificēta persona, lai izvairītos no riskiem. Ražotājs neuzņemas atbildību par bojājumiem, kas radušies nepareizas uzstādīšanas, nepareizas strāvas pieslēguma, armatūras modifikācijas vai nepiemērotu elementu izmantošanas dēļ, kas nav paredzēti lietošanai kopā ar armatūru.Šī gaismekļa gaismas avots nav nomaināms; kad gaisma noleikstas, jānomaina viss gaismeklis. Šis izstrādājums satur gaismas avotu ar F energoefektivitātes klasi.

**PL – Dyrektywa WEEE**  

Ten sprzet został zaprojektowany i wykonany z materiałów oraz komponentów wysokiej jakości, które nadają się do ponownego wykorzystania. Symbol przekreślonego kontenera na odpady oznacza, że produkt podlega selektywnej zbiórce zgodnie z postanowieniami Dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE. Takie oznakowanie informuje, że sprzęt elektryczny i elektroniczny zużyciu użytkownika, nie może być wyrzucony wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Użytkownik ma obowiązek oddać sprzęt do podmiotu prowadzącego zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, tworzącego system zbierania takich odpadów w tym do odpowiedniego sklepu, lokalnego punktu zbiórki lub jednostki gminnej. Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, metali szlachetnych oraz części składkowych. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i oszczędz. w tym recyklingu, zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtują się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne. Gospodarstwa domowe są także jednym z większych użytkowników drobnego sprzętu i racjonalne gospodarowanie nimi wpływa na odzyskiwanie surowców wtórnych. W przypadku niewłaściwej użyciizacji tego produktu mogą zostać nałożone kary zgodnie z ustawodawstwem krajowym.

**RU - Директива WEEE**  
Данное оборудование было разработано и изготовлено с использованием высококачественных материалов и компонентов, подлежащих вторичной переработке. Символ перечеркнутого контейнера для отходов указывает на то, что изделие подлежит специальной сбору в соответствии с положениями Директивы 2012/19/ЕU Европейского парламента и Совета. Это маркировка указывает на то, что электрическое и электронное оборудование после окончания срока службы не должно выбрасываться вместе с другими бытовыми отходами. Пользователь обязан сдать оборудование списанное отходы электрического и электронного оборудования, создающему систему сбора таких отходов, в том числе в соответствующий магазин, местный пункт сбора или муниципальное учреждение. Отработанные оборудование могут оказывать вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека из-за возможного содержания в нем опасных веществ, смесей и компонентов. Домашнее хозяйство играет важную роль в сокращении потерь при использовании и восстановлении, включая переработку, отработанного оборудования. На этом этапе формируются установки, способствующие сохранению общего блага - чистой окружающей среды. Домашние хозяйства также являются одним из крупнейших потребителей мелкой бытовой техники, и рациональное обращение с ней влияет на извлечение вторичного сырья. В случае неправильной утилизации данного продукта могут быть применены штрафные санкции в соответствии с национальным законодательством.

**UA - Директива WEEE**  
Цей обладнання було розроблено та виготовлено з використанням високоякісних матеріалів і компонентів, придатних для вторинної переробки. Символ перечерненого контейнера для відходів означає, що виріб підлягає роздільному збору відповідно до положень Директиви 2012/19/ЄС Європейського Парламенту та Ради. Це маркування вказує на те, що електрична та електронне обладнання після закінчення терміну його експлуатації не може утилізувати разом з іншими побутовими відходами. Користувач зобов'язаний здати обладнання в пункт прийому відпрацьованого електричного та електронного обладнання, який організував систему збору таких відходів, у тому числі у відповідний магазин, місцевий пункт збору або муниципальну установу. Відпрацьоване обладнання може мати шкідливий вплив на навколишнє середовище та здоров'я людини через потенційний вміст небезпечних речовин, су ційки та компоненти. Домогосподарство відіграє важливу роль у сприянні повноцінного використання та відновленню, включнои переробку, відпрацьованого обладнання. На цьому етапі формуються ставлення, які сприяє збереженню спільного блага, яким є чисте довкілля. Домогосподарства також є одним з найбільших користувачів малих побутових приладів, і раціональне поводження з ними впливає на формування вторичного сировини. У разі не належної утилізації цього продукту можуть бути застосовані штрафні санкції відповідно до національного законодавства.

**SK - Директива WEEE**  
Ceb обладnanie rozpracované a vyrobené z vysokokvalitných materiálov i komponentů, prídavných pre druhotnú príerobu. Symbol prekrývaného kontajnera pre odpad označuje, že výrobok podlieha rozdielnému zberu odpadov podľa pokynov smernice Európskeho parlamentu a Rady 2012/19/UE. Také označenie znamená, že elektrické a elektronické zariadenie sa po skončení jeho životnosti nesmie likvidovať spolu s iným odpadom z domácnosti. Používateľ je povinný odovzdať zariadenie do zberne elektrických a elektronických zariadení, ktorá vytvára systém zberu takéhoto odpadu, vrátane príslušného predajcu, miestneho zberného miesta alebo obecnej jednotky. Odpad zo zariadení môže mať škodlivý vplyv na životné prostredie a ľudské zdravie vrátane ľudí, zmesi a zložiek. Domácnosť zohráva dôležitú úlohu pri prispevaní k opätovnému použitiu a zneškodneniu odpadových zariadení. V tejto fáze sa formujú postavy, ktoré prispievajú k zachovaniu spoločného dobra, ktoré je čisté životné prostredie. Domácnosti sú tiež jedným z najväčších používateľov malých spotrebičov a racionálne hospodárenie s nimi ovplyvňuje zhodnocovanie druhých surovín. V prípade nesprávnej likvidácie tohto výrobku môžu byť uložené sankcie v súlade s vnútroštátnymi právnymi predpismi.

**SK - Smernica o OEEZ**  
Toto zariadenie bolo navrhnuté a vyrobené z vysokokvalitných materiálov a komponentov, ktoré sú recyklovateľné. Symbol prekrútnutého kontajnera na odpad označuje, že výrobok podlieha separovanému zberu v súlade s ustanoveniami smernice Európskeho parlamentu a Rady 2012/19/UE. Toto označenie znamená, že elektrické a elektronické zariadenie sa po skončení jeho životnosti nesmie likvidovať spolu s iným odpadom z domácnosti. Používateľ je povinný odovzdať zariadenie do zberne elektrických a elektronických zariadení, ktorá vytvára systém zberu takéhoto odpadu, vrátane príslušného predajcu, miestneho zberného miesta alebo obecnej jednotky. Odpad zo zariadení môže mať škodlivý vplyv na životné prostredie a ľudské zdravie vrátane ľudí, zmesi a zložiek. Domácnosť zohráva dôležitú úlohu pri prispevaní k opätovnému použitiu a zneškodneniu odpadových zariadení. V tejto fáze sa formujú postavy, ktoré prispievajú k zachovaniu spoločného dobra, ktoré je čisté životné prostredie. Domácnosti sú tiež jedným z najväčších používateľov malých spotrebičov a racionálne hospodárenie s nimi ovplyvňuje zhodnocovanie druhých surovín. V prípade nesprávnej likvidácie tohto výrobku môžu byť uložené sankcie v súlade s vnútroštátnymi právnymi predpismi.

**GB - WEEE Directive**  
This equipment has been designed and manufactured using high-quality materials and components that are recyclable. The symbol of the crossed-out waste container indicates that the product is subject to separate collection in accordance with the provisions of Directive 2012/19/EU of the European Parliament and of the Council. This marking indicates that the electrical and electronic equipment, after its useful life, must not be disposed of with other household waste. The user is obliged to return the equipment to a waste electrical and electronic equipment collector subject to a system for the collection of such waste, including to an appropriate shop, local collection point or municipal unit. Waste equipment may have a harmful impact on the environment and human health due to its potential content of hazardous substances, mixtures and components. The household plays an important role in contributing to the reuse and recovery, including recycling, of waste equipment. At this stage, attitudes are formed that contribute to the preservation of the common good, which is a clean environment. Households are also one of the biggest users of small appliances and rational management of them influences the recovery of secondary raw materials. In the event of improper disposal of this product, penalties may be imposed in accordance with national legislation.

**DE - WEEE-Richtlinie**  
Dieses Gerät wurde unter Verwendung hochwertiger Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die recycelbar sind. Das Symbol des durchgestrichenen Abfallbehälters zeigt an, dass das Produkt gemäß den Bestimmungen der Richtlinie 2012/19/EU des Europäischen Parlaments und des Rates der getrennt Sammlung unterliegt. Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass das Elektro- und Elektronikgerät nach Ablauf seiner Nutzungsdauer nicht mit dem übrigen Hausmüll entsorgt werden darf. Der Nutzer ist verpflichtet, das Gerät in einen Sammler von Elektro- und Elektronik-Altgeräten zurückzugeben, der ein System zur Sammlung solcher Abfälle eingerichtet hat, einschließlich eines geeigneten Geschäfts, einer örtlichen Sammelstelle oder einer kommunalen Einrichtung. Altgeräte können aufgrund ihres potenziellen Gehalts an gefährlichen Stoffen, Gemischen und Bestandteilen schädliche Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit haben. Der Haushalt ist eine wichtige Rolle, wenn es darum geht, zur Wiederverwendung und Verwertung, einschließlich des Recyclings, von Altgeräten beizutragen. In dieser Phase bilden sich Einstellungen heraus, die zur Erhaltung des Gemeinwohls, d. h. einer sauberen Umwelt, beitragen. Die Haushalte sind auch einer der größten Nutzer von Kleingeräten, und ein rationeller Umgang mit ihnen beeinflusst die Rückgewinnung von Sekundärschrotstoffen. Im Falle einer unsachgemäßen Entsorgung dieses Produkts können gemäß den nationalen Rechtsvorschriften Sanktionen verhängt werden.

**HU - WEEE-irányelv**  
Ez a berendezés kiváló minőségű, újrahazsználható anyagok és alkatrészek felhasználásával terveztek és gyártották. Az áthúzott hulladékgyűjtő edény szimbólum azt jelzi, hogy a termék a 2012/19/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv rendelkezéseire szertel szelvétként gnyélés alá tartozik. Ez a jelölés azt jelzi, hogy az elektrikus és elektronikus berendezéseket a használatuk után nem szabad a háztartási hulladékokkal együtt ártalmatlanítani. A felhasználónak a készüléket az ilyen hulladékok begyűjtésére rendszerint létrehozott elektromos és elektronikus hulladékgyűjtőkhöz, többek között egy megfelelő üzletbe, helyi gyűjtőhelyre vagy önkormányzati egységbe visszaviszni. A hulladékok által berendezések káros hatással bírók a környezetre és az emberi egészségre a veszélyes anyagok, keverékek és összetevők felhasználásuk tartalma miatt. A háztartások fontos szerepet játszanak a hulladék berendezések újrahazsználásához és hazsználásához, beleértve az újrafelhasználást is, való hozzájárulással. Ebben a szakaszban olyan attitűdök alakulnak ki, amelyek hozzájárulnak a közzé, azaz a tiszta környezet megőrzéséhez. A háztartások egyben a kisebb egyéj negyobb felhasználói, és a velük való észszerű gazdálkodás befolyásolja a másodlagos nyersanyagok hasznosítását. A termék nem megfelelő ártalmatlanítása esetén a nemzeti jogszabványoknak megfelelően szankciókat kell kiszabni.

**CZ - Směrnice o OEEZ**  
Toto zařízení bylo navrženo a vyrobeno z vysoce kvalitních materiálů a součástí, které lze recyklovat. Symbol přeškrtnutého kontajneru na odpad označuje, že výrobek podléhá tříděnému sběru v souladu s ustanoveními směrnice Evropského parlamentu a Rady 2012/19/UE o elektrických a elektronických zariadeních. Také označenie znamená, že elektrické a elektronické zariadenie sa po skončení jeho životnosti nesmie likvidovať spolu s iným odpadom z domácnosti. Užívateľ je povinný odovzdať zariadenie do zberne elektrických a elektronických zariadení, ktoré zavedie systém sběru tohto odpadu, včetně příslušného prodejce, místního zberného miesta nebo obecní jednotky. Odpadní zařízení může mít vzhledem k možnému obsahu nebezpečných látek, směsí a složek škodlivý vliv na životní prostředí a lidské zdraví. Domácnost hraje důležitou roli při přispívání k opětovnému užití a zneškodnění odpadových zariadení. V této fázi se vytvářejí postavy, které přispívají k zachování společného dobra, jímž je čisté životní prostředí. Domácnosti jsou také jedním z největších uživatelů malých spotřebičů a racionální nakládání s nimi ovlivňuje využití druhých surovin. V případě nesprávné likvidace tohoto výrobku mohou být uloženy sankce v souladu s vnitrostátními právními předpisy.

**RO - Directiva DEEE**  
Acest echipament a fost proiectat și fabricat folosind materiale și componente de înaltă calitate care sunt reciclabile. Simbolul contenerului de deșeurii bari indică faptul că produsul face obiectul colectării separate în conformitate cu prevederile Directivei 2012/19/UE a Parlamentului European și al Consiliului. Acest marcaj indică faptul că echipamentul electric și electronic, după durata lor de viață utilă, nu trebuie eliminat împreună cu alți deșeurii menajere. Utilizatorul este obligat să returneze echipamentul la un colecător de deșeurii de echipamente electrice și electronice care instalează un sistem de colectare a deșeurilor adecvat, înclusiv la un punct local de colectare sau la o unitate municipală. Deșeurile de echipamente pot avea un impact negativ asupra mediului și sănătății umane din cauza conținutului lor potențial de substanțe, amestecuri și componente periculoase. Gospodărija joacă un rol important în contribuția la reutilizarea și recuperare, inclusiv reciclarea, deșeurilor de echipamente. În această etapă, se formează atitudini care contribuie la conservarea binelui comun, care este un mediu curat. De asemenea, gospodăriile sunt unul dintre cei mai mari utilizatori de aparate mici, iar gestionarea rațională a acestora influențează recuperarea materialelor prime secundare. În cazul eliminării necorespunzătoare a acestui produs, pot fi aplicate sancțiuni în conformitate cu legislația națională.

**ES - Directiva RAEE**  
Este equipo que está diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que son reciclables. El símbolo del contenedor de residuos tachado indica que el producto está sujeto a recogida selectiva de conformidad con las disposiciones de la Directiva 2012/19/UE del Parlamento Europeo y del Consejo. Este marcado indica que los aparatos eléctricos y electrónicos, después de su vida útil, no deben eliminarse con otros residuos domésticos. El usuario está obligado a devolver el aparato a un recolector de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos que establezca un sistema de recogida de dichos residuos, incluyendo una tienda adecuada, un punto de recogida local o una unidad municipal. Los residuos de aparatos pueden tener un impacto negativo sobre el medio ambiente y la salud humana debido a su posible contenido de sustancias, mezclas y componentes peligrosos. Los hogares desempeñan un papel importante a la hora de contribuir a la reutilización y recuperación, incluido el reciclaje, de los residuos de aparatos. En esta etapa se forman actitudes que contribuyen a la preservación del bien común, que es un medio ambiente limpio. Los hogares son también uno de los mayores usuarios de pequeños electrodomésticos y la gestión racional de los mismos influye en la recuperación de materias primas secundarias. En caso de eliminación inadecuada de este producto, se pueden imponer sanciones de acuerdo con la legislación nacional.

**ET - WEEE direktiv**  
Selle seadme looteeritsemisel ja valmistamisel on kasutatud kvaliteetset materjali ja komponente, mis on taaskasutatavad. Välja kriipsutatud jäätmehunnaku sümbol näitab, et toode kuulub eraldi kogumisele vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2012/19/EL sätetele. See märgistus näitab, et elektriki- ja elektroniseadmeid ei tohi pärast nende kasutusega koos muude ometöödajate ära visata. Kasutaja on kohustatud tagastama seadme elektriki- ja elektroniseadmetele jäätmekogumisse, mis on loodud sellel eesmärgel kogumise süsteemi, sealhulgas asjakohaseks kaupluseks, kohaliku kogumispunkti või muutispaigutusseks. Seadmed tuleks võivad vahetada kahjuliku mõju keskkonnale ja inimeste tervisele, kuna need võivad sisaldada ohtlikke aineid, seguaid ja komponente. Kodumajapidamised on oluline roll seadmete jäätmete korraldamises ja taaskasutamisel ja taaskasutamisel, sealhulgas ringlusevõttes, kaasaarvatult. Sellel etapis kujunevad postavad, mis soodustavad ühist kasu ja keskkonna säästmist. Kodumajapidamised on üks suurimaid väikeseadmete kasutajaid ja nende ratsionaalne majandamine mõjutab sekundaarse tooraine taaskasutamist. Selle toote ebaõige kõrvaldamine korral võidakse määrata karistusi vastavalt riiklikele õigusaktidele.

**LT - EĖJA direktiva**  
Šis įranga suprojektuota ir pagaminta naudojant aukštos kokybės medžiagas ir komponentus, kuriuos galima perdirbti. Perbraižytas atliekų konteinerio simbolis rodo, kad gaminytu turi būti surinkamas atskirai pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2012/19/UE sūtenis. Šis ženklinimas rodo, kad elektrines ir elektronines įransas, panaudojus, nereikia išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Naudotojas privalo įrašyti atliekų elektrines ir elektronines įrangos atlieki surinkimui, sukūrusiam tokiu atliekų surinkimo sistema, įskaitant atitinkamą parduotuvę, vietinį surinkimo punktą ar savivaldybės padalinį. Įrangos atliekos gali būti žalingos poveikiui aplinkai ir žmonių sveikatai dėl galimai jose esančių pavojingų medžiagų, mišinių ir komponentų. Namų ūkia atlieka veiktvi vaidmenį prietaisų medžiagų ir panaudojimo, įskaitant perdirbimą. Šiame etape formuojami nuostatai, kurie prisideda prie bendro gėra, kuris yra šviesu aplinkosauga. Namų ūkia taip pat yra vieni didžiausių smulkių prietaisų naudotojų, o racionalių jų tvarkymas turi įtakos antrinių žaliavų panaudojimui. Netinkami utilizuojami šii gaminiai, gali būti taikomos sankcijos pagal nacionalinius teisės aktus.

**LV - EĖIA direktīva**  
Šī iekārtā ir izstrādāta un ražota, izmantojot augstas kvalitātes materiālus un sastāvdaļas, kas ir pārstrādājamas. Pārbrīžotā atkritumu konteinera simbols norāda, ka izstrādājums ir pakļauts atsevišķai vākšanai saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 2012/19/ES noteikumiem. Šis marķējums norāda, ka elektriskās un elektroniskās iekārtas pēc lietošanas beigām nedrīkst izmest kopā ar citiem sadzīves atkritumiem. Lietotājiem ir pienākums nodot iekārtu elektrisko un elektronisko atkritumu savākšanai, iekārtotai šādai atkritumu savākšanas sistēmai, iekārtotai atbilstīgā veiktuvē, vietējā savākšanas punktā vai pašvaldības struktūrvienībā. Iekārtu atkritumu var būt kaitīga ietekme uz vidi un cilvēku veselību, jo tajos var būt bīstamas vielas, maisījumi un sastāvdaļas. Mājsaimniecībās ir svarīga loma, veicinot iekārtu atkritumu atlikumu izņemšanu ar reģionālo, tostarp pārstrādi. Šajā posmā veidojas attieksme, kas veicina kopēju labumu - tīras vides - saglabāšanu. Mājsaimniecības ir arī viens no lielākajiem mazo iekārtu lietotājiem, un to racionālā apsaimniekošana ietekmē otrreizējo izejvielu reģenerāciju. Nepareizas šī produkta utilizācijas gadījumā var tikt piemēroti šīs saskaņā ar valsts tiesību aktus.